



**SERVICIOS EN LA PARROQUIA  
SAN PEDRO Y SAN PABLO  
IONIA—MICHIGAN**

*Todo bautizado es una misión.*

El Ministerio Hispano Católico con sede en Ionia visita los campos y migrantes de los pueblos de Alto, Belding, Carson City, Greenville, Ionia, Lake Odessa, Lowell, Pewamo, Saint Patrick—Parnell. Si Ud. vive en alguno de estos pueblos o campos y lo desea, entonces Ud. puede hacer parte de esta Comunidad Hispana y Parroquia.

Nuestra dirección: 434 High St. Ionia, MI. 48846  
Tel: 616 527 3610

Un grupo de **LAICOS MISIONEROS** está al servicio de estas localidades y algunos campos. Si Usted necesita algo de la Iglesia Católica contacte a alguno de ellos:

Alfredo Corona	616 581 5867 Belding
Celia Corona	616 460 5030 Belding
Feliciano Paredes	616 523 2103 Ionia
Teresa Núñez	616 522 9097 Ionia
Rosa Yáñez	616 548 197 Greenville
Demetrio López	616 292 3595 Lowell, Lake Odesa.
Griselda Hernández	616 828 3552 Alto, Lake- Odessa.
Jim Albert	616 446 3000 Parnell (bilingüe)
Claudia Graciano	616 540 9584 (Doctrina y 15ñeras)
Cristina Velasco	616 818 2749 (15ñeras)

**Misas en Español**

- 1:00 pm. Todos los domingos y fiestas de guarda.
- 7:00 pm Domingos sólo en verano y en los Campos.
- 7:00 pm. Segundo lunes del mes. Greenville o Belding.
- 7:00 pm. Tercer lunes del mes en Alto.

Todos los Miércoles:

- 6:00 pm Adoración al Santísimo Sacramento.
- 6:30 pm Sacramento de la reconciliación.
- 7:00 pm Misa en la capilla.

Misas en inglés:

- Sábado 4:00 pm. Domingos: 8:00 am; 11:30 am.
- Lunes y miércoles 12:10 pm (Capilla).
- Jueves: 8:00 am Misa con la Escuela SSPP.
- Viernes: 7:30 am (Capilla).

**NUESTROS SACERDOTES**

Padre Tom Brown. Es nuestro párroco en Ionia y también de San Eduardo en Lake Odessa. Estadounidense y nacido en Michigan.



El Padre Oscar Londoño-Builes mxy es el vicario asistente. Colombiano de nacionalidad. Tiene a cargo la comunidad Hispana. Es miembro del Instituto Javeriano de Misiones Extranjeras de Yarumal—Colombia.



*Todo bautizado es una Misión*

**SACRAMENTOS**

**Requisitos para bautismos de Bebés**

- ◇ Hacer la petición con tres meses de anticipación a la Parroquia.
- ◇ Escoger con el Padre la fecha del Bautismo. De preferencia domingo a la 1 pm, en la misa dominical cuando la Comunidad Cristiana está reunida en el nombre del Señor.
- ◇ Al menos uno de los papás del bebé debe ser católico. Contar con la aceptación de la parte no-católica.
- ◇ Fotocopia del certificado de nacimiento. Entregarlo en las primeras entrevistas con el sacerdote, quien les dará la autorización para asistir al cursillo.
- ◇ La parroquia lo orientará a uno de los catequistas quien le ayudará a realizar el cursillo preparativo. Este cursillo no tiene ningún valor económico. Los cursos se dictan en Greenville, Belding, Ionia y Alto.
- ◇ Los Padrinos deben ser católicos y casados por la Iglesia o bien solteros. Cuando no pueden asistir al cursillo lo pueden realizar en sus parroquias y traer el certificado respectivo.
- ◇ Ningún sacramento ni servicio de la Iglesia tiene valor económico. Se solicita una ofrenda voluntaria para cubrir los inmensos gastos de la Parroquia.
- ◇ Los niños para Primera Comunión que no han sido bautizados lo reciben días antes de su Primera Comunión.

**INSCRIPCIONES DOCTRINA CRISTIANA**

Las inscripciones para la Doctrina Cristiana para los niños inician al final de agosto. Solicitar en la secretaria de la parroquia un formulario, llenarlo y entregarlo. La Doctrina se imparte los domingos en inglés a las 10:30 am seguida de la misa de 11:30. En español, La doctrina para Primera comunión y Confirmación depende del número de niños/jóvenes y el lugar donde se concentre la mayoría. Los lugares pueden ser Ionia, Belding, Alto, Greenville. El curso comienza el segundo domingo de Enero hasta el mes de mayo, todos los miércoles en la tarde en acuerdo con los padres de familia.

**Edad**

8 años  
13 años

**Curso**

Nivel 1 Primera Comunión  
Nivel 2 Confirmación.

Documentos necesarios: Acta de bautismo.

Aporte económico de \$40 para el libro de catequesis y otros.

Inicio de Cursos: 15 de enero 2020. Fin de cursos: Mayo de 2020.

La fecha de Primeras comuniones será el 3 de Mayo de 2020. (La fecha podría cambiar)

La preparación para el Sacramento de la **Confirmación** inicia igual el 15 de enero hasta finales de Septiembre. La fecha para la celebración de las Confirmaciones será dada por el Señor Obispo Mons. David Walkowiak y tienen lugar en la catedral de San Andrés en Grand Rapids.

Favor entrar en comunicación con el P. Oscar Londoño o los responsables de su sector para más información y la inscripción.

**Doctrina para adultos**

Personas mayores de 18 años que no han hecho su bautismo o su primera comunión o confirmación y que desean recibir estos sacramentos, la parroquia les ofrece el programa RICA en español o en inglés (**Rito de Iniciación Cristiano para Adultos**). En español definiremos el día y la hora con las personas que se inscriben.

El Curso comienza el lunes de la primera semana de enero 2019. Los adultos que deseen recibir los Sacramentos que tengan pareja están llamados a realizar el sacramento del Matrimonio.

**LAS QUINCEAÑERAS/OS**

Para que los **“quince-años”** sean una celebración de fe, los jóvenes deben llenar los siguientes requisitos:

1. La familia estará registrada y envuelta activamente en la vida de la parroquia a la que pertenece.
2. Participa en la liturgia dominical y las celebraciones cristianas.
3. Las jóvenes deberían haber completado los sacramentos de Iniciación (Bautismo, Comunión y Confirmación).
4. Recibir con frecuencia los sacramentos de Reconciliación y la Eucaristía.
5. Se inscribe con un año de anticipación y frecuenta tanto el programa Parroquial de quinceañeras/os como el grupo de jóvenes.
6. Participar en los dos retiros ofrecidos por la diócesis.
7. Se compromete en un ministerio y/o servicio comunitario que esté disponible en su parroquia de pertenencia.
8. Fijar la fecha de la celebración con el Párroco con anticipación.
9. La parroquia pide una ofrenda de \$200 que entregará el día de la Misa.
10. La celebración debe ser sencilla, dejando para la fiesta lo que corresponde a la fiesta. Ejemplo: no llevar limosina a la Iglesia, asegurarse que los símbolos sean propios de la celebración litúrgica cristiana.

**Sacramento del Matrimonio**

Se ofrece durante todo el año a las parejas que se deciden.

**Requisito:** traer el certificado de bautismo de cada cónyuge y el certificado de matrimonio civil (si existe) o la licencia de matrimonio. Por favor inscribirse con 6 meses de anticipación para poder realizar el programa de preparación a este Sacramento. El curso presacramental se realiza dos veces al año en el Centro Diocesano y en la parroquia.

**Regístrate en la Parroquia es importante. Te dará derechos y deberes y un gran sentido de pertenencia. Infórmate sobre cómo hacerlo!**



## LA VIRGEN MARÍA

Nuestra comunidad es mariana. María tiene un puesto muy importante en nuestra vida cristiana. Celebramos estas fiestas:

Del 1ero. al 15 de agosto en los diferentes sectores y campos de la parroquia rezamos el Rosario. Culminamos con la gran Misa mariana el 15, Fiesta de la Asunción de la virgen.

Del 3 de Diciembre al 12 honoramos a la Virgen de Guadalupe con la novena y rosarios. La misa es especialmente bella y espiritual. Y es una ocasión privilegiada de Evangelización. Muchas personas se acercan a la Iglesia en esta fiesta.

## ESCUCHA ESPIRITUAL, CONSEJERÍA Y CONFESIONES

Los sacerdotes de la parroquia estamos disponibles para escucharle a usted y le ofrecemos consejería, acompañamiento espiritual, al igual que si desea reconciliarse mediante el sacramento de la Confesión.

Usted puede llamar y tomar cita directamente con alguno de los Padres o bien a través del Misionero Laico de su zona quien nos contactará. Todos los miércoles de 6:30 a 7:00 pm en Ionia tenemos confesiones.

## CELEBRACION DEL DIA DEL INMIGRANTE

Cada año la Parroquia Hispana celebra con gozo y alegría el día del Migrante. Este año lo celebramos con la Misa que presidirá el Obispo de Grand Rapids Monseñor. David Walkowiak el 2 de agosto de 4 a 9 pm. en la Lechería "Willow Point Dairy" 2441 Mead Rd, Orleans, MI 48865. Es un día de alegría y encuentro comunitario, de juegos para los niños, jóvenes y adultos.

## CURSO DE INGLES COMO SEGUNDA LENGUA

El aprendizaje del inglés es una prioridad para un migrante que desea superarse dentro de esta sociedad. Perseverancia y decisión firme para aprender el inglés son necesarios para lograrlo.

Los cursos tienen lugar los Martes y Jueves de 6:00 a 8:00 pm, en la cafetería de la Escuela San Pedro y San Pablo en Ionia. Igualmente estos cursos se dictan en Belding.

## PASTORAL SOCIAL *Al lado del migrante.*

Los empleadores no deben tratar a alguien diferente o discriminar debido a:

- ♦ La ciudadanía o estatus de inmigración.
- ♦ Lugar de nacimiento, país de origen, descendencia, idioma natal, acento, o porque alguien sea percibido con un aspecto o acento "extranjero".
- ♦ O por una queja presentada, o colaboración en una investigación del gobierno, o afirmación de sus derechos.
- ♦ Por tener una familia con hijos.
- ♦ Hay excepciones a estas normas. Si cree que es víctima de discriminación, comuníquese con Servicios Legales o con el Departamento de Justicia de EEUU al 1-800-255-7688.
- ♦ Su patrón tiene que proporcionarle a todos los trabajadores del campo agua fresca potable, baños adecuados e instalaciones para lavarse las manos cerca de dónde trabajan.
- ♦ Ofrecer razonablemente un baño por cada veinte (20) empleados.
- ♦ La visa de trabajo "H-2A" exige que usted gane al menos \$12,75 por hora en Michigan en 2017.

Tomado de Servicios legales para trabajadores del campo. WWW.FarmworkerLaw.org  
3030 S. 9th Street, Suite 1A  
Kalamazoo, MI 49009 •

Teléfono: 1-800-968-4046 o (269) 492-7190

Servicio legal gratis para los trabajadores del campo.

## Escuela Católica San Pedro y San Pablo

La Parroquia cuenta con la Escuela privada desde 1875 para asegurar en sus hijos una formación intelectual sólida. SSPP está altamente calificada en la educación cristiana de niños y adolescentes, lo que marca la diferencia. Usted puede aplicar para becas o para tarifas especiales.

Contactar en español a la Sra. Gerlyls Cabral-Mota (616-288-0907).

*Aunque sano, no permitas que el Fútbol  
sustituya tu Misa Dominical*

*Todo bautizado es una Misión*

## OTROS SERVICIOS EN NUESTRA REGIÓN

**Reach** es un programa que significa: Lectura, Educación, Actividades, Ropa, Salud y quiere poner libros en las manos de los niños y jóvenes mediante una biblioteca móvil para prestar libros. Dar tutoría en la lectura, enseñar inglés, promover el deporte, ofrecer comida. Si le interesa tome contacto con el número 616-826-3338

**Centro de Salud Belding** Great Lakes Bay Health  
318 S. Bridge St. Suite B. Belding MI 48809  
Teléfono 616-794-5221

Atención primaria y atención médica para Migrantes, limpiezas dentales (con cita). Mamografías (con cita).  
Horarios de atención: Junio - Julio  
Martes: 4:30—8:00 pm  
Agosto—Octubre: Martes y Jueves 4:30 - 8:00 pm

## Departamento de Servicios Humanos

Michigan Department of Human Services

**Horario:** Lunes a Viernes, 8:00 AM - 4:30 PM (Desde mediados de marzo hasta mediados de noviembre).  
Kent DHS, 536 S. State St., Sparta, Main Line 616-887-5700

Comida, vivienda, Medicare, Cuidado de niños, transporte limitado y traducciones.

## Asistencia Legal para Inmigrantes

Diócesis Católica de Grand Rapids

213 Sheldon Blvd. SE Grand Rapids, MI. 49503  
Teléfono: (616) 551-4746 (pedir cita)

Los Servicios Legales de Inmigración (ILS) provee representación legal de bajo costo para asuntos de inmigración para los que su ingreso está por debajo de 200% de la línea de pobreza. A través de la representación legal, el personal de ILS ayuda sus clientes a reunirse con familia en el extranjero; obtener ciudadanía estadounidense; obtener el estatus de residencia permanente legal; y asistir a inmigrantes que han sido víctimas de ciertos crímenes.

## Farmworker Legal Service

Ayuda Legal para Trabajadores del Campo

Tel: 269 492-7190

3030 S. 9th Street, Suite 1A, Kalamazoo, MI 49009

Visite el sitio web [www.FarworkerLaw.org](http://www.FarworkerLaw.org)

Encontrará abundante información sobre sus derechos y deberes como trabajador huésped en uso de la visa H2A.

# ¡calurosa Bienvenida!

## PARROQUIA CATÓLICA COMUNIDAD HISPANA SAN PEDRO Y SAN PABLO IONIA MICHIGAN



*Todo bautizado es una Misión*



Queridos fieles, migrantes, peregrinos:

Les damos la bienvenida a nuestra Parroquia Católica y a sus Comunidades Hispana y Anglo San Pedro y San Pablo.

Les deseamos una feliz estadía los días, meses o años que estén en nuestra región y ponemos en sus manos este boletín que les dará informaciones importantes sobre las actividades que realizamos como Iglesia del Señor.

Deseamos que como cristianos que somos ésta sea una ocasión para crecer en nuestra fe, servir al Señor y juntos en "Comunidad" cambiar y servir el mundo con la fuerza del Espíritu que Jesús nos regala.